

Revista

# Guerra

Director: Manuel Herminio Cisneros Zavaleta

Digitalizado por:

Asociación por la Cultura y la Educación Digital - 2014





# TIERRA

REVISTA MENSUAL

Director : *M. Herminio Cisneros Z.*

INFORMACION = ARTE = LITERATURA = CIENCIA

Ejemplar: 20 Cts. — Año: \$ 2 00

Dirección Postal y Telegráfica: "TIERRA"

Redacción y Administración

Plaza de Armas Nos. 44 y 46

AMBO-PERU

Año IV



Ambo-Perú

Noviembre - 1941



No 26

## Preservemos de los peligros que amenazan a Huánuco y su montaña

ENTRE otras enfermedades que plagan los trópicos, el paludismo, en su forma mas grave, existe en Pucallpa. Desde allí vienen haciendo la carretera, para su empalme con la de Tingo María, obreros en su mayor parte palúdicos, que van infectando a su paso a los zancudos encargados de su transmisión, que por hoy se hallan indemnes. De este modo en un futuro próximo, la zona de Tingo María será infestada por el paludismo y, consiguientemente, sufrirá el desarrollo de las industrias que hoy se están iniciando y dejará de ser el lugar sereno y apacible, donde sus moradores sentirían suavizadas sus almas por la belleza del paisaje.

El peligro no quedaría allí. No hay que olvidar que en Huánuco existen zancudos y que Huánuco es obligado lugar de tránsito para Tingo María. Los enfermos procedentes de este último lugar, también contaminarían a los zancudos indemnes. Y el paludismo se extendería cada vez más.

¿Qué hacer ante esta terrible perspectiva? ¿Debemos esperar que a Huánuco y Tingo María les esté reservada la suerte de Chanchamayo? Indudablemente que nó; Chanchamayo, hasta hace más o menos cincuenta

### RUTA ADELANTE

Tras involuntario y prolongado receso, «TIERRA» emprende la prosecución de su ruta, con la misma devoción idealista de siempre y con los mismos sacrificios que impone la verticalidad perenne de esta empresa espiritual.

Escritores, publicaciones y entidades de cultura del Perú y de América, que mantienen intercambio con esta Revista, no nos han olvidado durante nuestra justificada ausencia del estadio periodístico continental. El correo es cotidianamente portador del mensaje intelectual que nos envían, de diversas latitudes, quienes han asumido la solemne y apostólica responsabilidad de entregar al mundo el brillo de sus inteligencias y la fortaleza de sus convicciones, para que triunfen definitivamente la Paz, la Justicia, la Libertad y el Amor en la Humanidad.

Renovado nuestro entusiasmo y vigorizada nuestra fé por la victoria cercana de nuestra causa de redención social, saludamos de pie, desde nuestra modesta tienda de campaña, a los nobles luchadores que en la prensa, el libro y la tribuna rinden el oro de sus mentalidades y la potencia de sus corazones por el bienestar integral de los pueblos.

años, no conocía el paludismo. Hoy lo posee, pese a los esfuerzos de la Dirección de Salubridad para su erradicación. Por que, si el problema de la profilaxia entraña dificultades, el de la extirpación es infinitamente mas difícil y costoso.

Sí, preservemos de los peligros inmediatos que amenazan a Huánuco y su montaña volviendo nuestros ojos a tan terrible realidad, para pedir a las autoridades sanitarias, la adopción de medidas urgentes que la inminencia de esos peligros reclama. Luego, será tarde, y, ante los hechos consumados, bien poco se podrá hacer.

Por patriotismo, por humanidad, no permitamos que en Huánuco y su montaña se repita la tragedia de Lares y Convención ¿A qué ignorar un peligro que, día a día, va cerniéndose sobre nosotros?

«TIERRA», que siempre ha puesto sus mejores energías y sus mejores anhelos al servicio del mejoramiento social del pueblo, hace hoy un patético llamado al Ministerio de Salud Pública, Trabajo y Previsión Social, para que conceda al problema que motiva estas líneas editoriales, el mismo gran interés que está demostrando en la solución de otros de no menos trascendencia para nuestro país.



## Mi Fervoroso Agradecimiento

De retorno al lado de mis familiares, después de cinco meses de ausencia y sufrimiento, a consecuencia de un grave ataque de colecistitis, cumplo con los mas puros dictados de mi conciencia, exteriorizando el profundo agradecimiento que debo, a los facultativos ilustres, a los amigos bondadosos y a los camaradas fraternos del pericidismo regional, que se interesaron por el restablecimiento de mi salud.

El eminente médico huanuqueño, doctor Carlos Showing, me prestó, en su ciudad natal, a donde fui trasladado de Ambo, asiduo y acertado tratamiento científico, a la par que esmeradísima atención amistosa. Su gran competencia profesional me puso, librándome de muerte inminente, en condiciones de emprender viaje a la Capital de la República en pos de urgente intervención quirúrgica.

El reputado médico cerreño, doctor Alberto Giles, que, al tener conocimiento de la gravedad de mi dolencia, viajó inmediatamente de Cerro de Pasco a Huánuco, cooperó eficazmente con el doctor Showing en la asistencia facultativa que requería mi malestar. El doctor Giles me acompañó a Lima brindándome en todo instante la mayor solicitud médica y el mayor sentimiento de cordialísima amistad. Su capacidad me salvó de las mortales contingencias que el paso por la cordillera ofrece a los enfermos, sobre todo para el estado comatoso en que me encontraba.

El notable médico cerreño, doctor Aurelio Malpartida, residente en Lima e interno de la renombrada clínica de la Maison de Santé, me favoreció con sus valiosos servicios profesionales defendiéndome concienzudamente del serio peligro que se cernía sobre mi existencia. Durante el dilatado lapso de mi

alojamiento en el mencionado nosocomio recibí del doctor Malpartida no solo el beneficio de su vasta preparación científica sino el estímulo de su gran corazón de sincero amigo.

El experto cirujano y hábil médico limeño, doctor Bernardo Regal, en asociación inteligente con el doctor Malpartida, realizó una exitosa operación de cirugía en mi cavidad abdominal. Siendo la afección que yo sufría **COLECISTITIS CALCULOSA SUPURADA CON PERFORACION VESICULAR** la delicadísima intervención fué de **COLECISTOSTOMIA DE URGENCIA**, con anestesia local, por que las malísimas condiciones en que me hallaba no permitieron que se me aplicara anestesia total, ni menos que antes se me radiografiara.

Personas autorizadas en las difíciles disciplinas del bisturí han comentado loablemente la importancia de la referida operación que ha tenido la virtud de conservarme la vida.

Gracias, gracias infinitas, os doy, doctores Showing, Giles, Malpartida y Regal por el bien supremo que, mediante vuestra admirable sabiduría científica y vuestra generosidad de alma, me habeis hecho para darme la dicha de regresar al seno de mi hogar, donde reinó la angustia por muchísimos días.

En «La Salita»(1) que ocupé, en la Maison de Santé, tuve el honor de recibir las siguientes visitas, con excepción de los miembros de mi familia: Señoras Susana R. de Ingunza, Susana I. de Gordillo, Ana R. de Martínez, María Luisa A. de Verástegui, Sofía H. de Illescas, Evangelina Verástegui.

Señoritas Carmen Giles, Rosa Rosental, Yolanda Giles, Lola Rosenthal, Rosa Amelia Blanco, Hilda Jara, Victoria Illescas, Elena Flores, Isabel Gallo.

Señores doctor Bernardino León y León, doctor Aníbal Maúrtua, doctor J. O. Marquez Ponce, Teobaldo J. Pinzás, diputado por Huamalíes; Gastón Metzger, en representación del señor Augusto Durand, diputado por Ambo; Cipiriano Proaño, Cutberto Giles, Amador Rocha, José Giles, Vicente Vegas, Carlos Languasco, Félix Pan-

toja, Antonio Ingunza Delgado, Masaho Sawada, Ricardo Tello Devotto, José Rosenthal, Augusto Ingunza, Dionisio Rodolfo Bernal, Humberto Languasco, Rafael Carrión, Hipólito Verástegui, Floriano Bernal, Heraclio García, Augusto Mateu Cueva, teniente Jaime Santillana, Justo Armando Cabello, Amador Illescas, José Jara, José Vargas Jibaja, Guillermo E. Ruiz, Teófilo Cotrina, Leoncio Sotil, Humberto Ospino, Teobaldo V. Guzmán, Francisco Giles C., Julio La Madrid, Isaac Adrián, Fortunato Argandoña, César Amador, Enrique Bermúdez, Alberto Celadita, Enrique Castillo, Dionicio Shiraishi, Daniel Alvarez Barreto, Antenor Castro Orúe, Corpus H. Blas.

Ruego a las personas cuyos nombres haya omitido que disculpen la falta, que es agena a mi voluntad.

Por las palabras de aliento que me brindaron mis gentiles visitantes, resiban el testimonio de mi imperecedera gratitud.

A mis viejos y nobles amigos cerreños señores Cutberto Giles, Cipiriano Proaño, Gerardo Patiño López y José Giles, que tuvieron el altruismo de hacer llegar hasta mi lecho de enfermo, por intermedio de la destacada intelectual señorita doctora Carmen Giles, su ayuda económica, les dedico el homenaje ferviente de mi perenne y cordial memoria.

A los prestigiosos diarios «El Minero» de Cerro de Pasco, «La Defensa» y «La Prensa» de Huánuco, y a la revista gráfica «Mundo Deportivo» de Lima, que con frecuencia dieron cuenta del proceso de mi enfermedad, les significo mi fraterno reconocimiento.

A mis queridas amistades de Ambo, Huánuco y Cerro de Pas-

**Dr. Aurelio Malpartida**

**MEDICO - CIRUJANO**

Consultorio: Plateros de San Agustín N° 120

Consultas: de 3 a 6 p.m.

Domicilio: Manuel Segura N° 369 Teléf. 10517

— L I M A —

**Dr. Bernardo Regal**

**MEDICO y CIRUJANO**

San Marcelo 316 Teléf 34345

LIMA





# Amistosa Camaradería



Cordialmente a Ezequiel Castillo Cárdenas,  
Miguel de la Mata y Esteban Pavletich.

Profunda emoción embargó mi espíritu una invernada mañana limeña, cuando, en mi alcoba de «operado», me informaron que, en los diarios que inteligentemente comandan J. Manuel Jáuregui Cornejo y Antenor Ríos, en la bella y legendaria tierra de José Gabriel Aguilar y Juan José Crespo y Castillo, habíanse publicado crónicas fúnebres referentes a mi persona, a raíz de la noticia falsa de

**Dr. Carlos Showing**

MEDICO - CIRUJANO

— Huánuco —

co que constantemente, por medio de telegramas, telefonemas y cartas, solicitaron informes del estado de mi salud, les tributo mi recuerdo hondo y grato,

Nunca olvidaré la amabilidad de mis amigos que durante los días de enfermedad que pasé en Ambo y Huánuco, respectivamente, me honraron con su visita,

Con fraterna simpatía recibí en mi estancia de dolor, en Lima, los mensajes colectivos de los miembros del Club Social Deportivo «Defensor Ambo» y del Centro «Tahuantinsuyo» -Deporte y Cultura- de esta ciudad, y del «Centro Pallasca», establecido en la Capital de la República, formulando votos por mi mejoría,

Amigos, periodistas e instituciones, que me habeis recordado durante mi dolorosa postulación, aceptad el fervor de mi agradecimiento eterno,

Ambo -noviembre- 1941

M. HERMINIO CISNEROS Z.

(1) Tal denominación tenía el compartimento. Hoy no existe. Ha sido demolido para reformar el edificio. Fue el penúltima ocupante,

mi fallecimiento que circuló por estos predios de mi afecto; y que en la Galería Iconográfica Evocativa, integrante de la Primera Exposición de la Prensa Peruana, aparecía mi nombre entre los de periodistas extintos. Mi emoción no brotó del hecho de no ser cierta mi muerte. Tampoco de la impresión de que la Parca rondara, a la sazón, por mi aposento. Mi honda emoción la originó la gratitud que me inspiraban quienes, ante la tal noticia, me dedicaron, leales a una vieja y comprensiva amistad y a la comunidad de ideales, sentidas palabras y pruebas de consideración que trasuntaban, a la vez, la simpatía que, mi nombre y mi obra periodística modestísimos, les merecía.

Igual grata emoción a vuelta a producirse en mi alma, en mi morada de convalecencia, a la vera del Huallaga, en este pintoresco y primaveral solar ambino, al darme la excepcional satisfacción de leer las notas de duelo que en homenaje a

## VOCES AMIGAS

Cerro de Pasco, 14 de febrero de 1941.

Señor don  
Herminio Cisneros Z.  
Ambo,

Muy estimado amigo:

Merced a su gentileza, obra en mi poder la edición especial de «TIERRA», importante revista mensual, cuyo Director es Ud. y dada a publicidad, con motivo de celebrar su tercer aniversario.

Al agradecerle por el envío, me auno a las sinceras y merecidas felicitaciones que ha recibido Ud. de dentro y fuera del país, por su brillante y esforza-

**Dr. Angel Madrid Dianderas**

Médico - Cirujano

Cerro de Pasco

mi memoria dedicaron unas amigas, creyendo verídica mi muerte por el engaño propalado.

En tributo a la Vida — pese al Dolor que me hiera en estos últimos tiempos — canto este Mensaje de Gratitud a la amistad y compañerismo, que me han anticipado sitio de honor al lado de los que fueron creeros del pensamiento en la forja por el bienestar colectivo, y me reafirmo en mi credo de seguir laborando, con mas decisión si cabe, en el resto de existencia que el destino me depare, por la causa de la reivindicación social del pueblo, para no demeritar en mi vivir futuro los generosos elogios que nobles corazonas amigos me han brindado ante una tumba imaginaria, a precio que deseo conservar no solo hasta cuando se abra de verdad mi sepultura, sino posteriormente en la conciencia íntima de la misma amistosa camaradería.

Ambo, Noviembre, 1941.

M. HERMINIO CISNEROS Z.

**Dr. Alberto Giles**

MEDICO y CIRUJANO

Cerro de Pasco

da brega periodística, tanto más meritoria, cuanto que, esa tribuna del pensamiento que no puede vivir solamente del espíritu, la forja para bien de la cultura colectiva, afrontando desventajas de medio y ambiente; y es que, como hombre dilecto y pensador noble, comprende Ud. que nuestra colectividad y su porvenir, se merecen lucha y sacrificios incansables.

Reciba Ud. los cordiales afectos de su afmo. amigo.

GACIANO RADO.

Lima, 13 de febrero de 1941  
Sr. M. Herminio Cisneros Z.  
Director de «Tierra»  
Ambo.

Muy distinguido amigo:

Acabo de recibir y leer con verdadera complacencia el N° 25 de la interesante y erudita revista que dirige Ud. en esa ciudad, con tanto acierto y seguramente con los inmensos sacrificios que imponen las publicaciones periódicas que se editan en nues-



tra tierra.

Por las inserciones que ha publicado «TIERRA», conmemorando su ingreso al IV año de su existencia, me he impuesto de las merecidas y honrosas felicitaciones que le han enviado algunos centros de cultura e intelectuales, peruanos y extranjeros, a cuyas congratulaciones uno las mías como amigo de Ud. y amante del progreso mental de mi amado terruño.

Aprovecho la oportunidad para renovar le las seguridades de mi afectuosa amistad y repetirle a Ud. muy atento y obsecuente servidor.

ANIBAL MAURTUA.

### Homenaje a «Tierra»

Al recibir hoy por correo la revista «Tierra» de enero último, me he enterado del «Diploma de Honor» que se le ha concedido, en el Exterior, por la irradiación de ideas y el esfuerzo cultural que realiza desde hace tres años vencidos, y del aluvión de merecidos elogios que por ese hecho ha recibido de los hombres de letras del país y de fuera. El que escribe estas líneas, aunque a hora undécima, no por ausencia de simpatía o falta de aptitud para reconocer méritos, sino por haber ignorado el feliz suceso a causa de encontrarse en un rincón desvinculado y hasta inaccesible, cumple con felicitar a su hábil Director don Herminio Cisneros Z. por haber logrado en un lugar remoto y olvidado un prestigio internacional en el campo del periodismo, y alentarlo, si cabe, porque siga luchando con impulso renovador por la afirmación en los pueblos de la cultura general y sobre todo de los principios democráticos y socialistas para sentirlos ahora o más tarde con una conciencia popular y humana.

Consagrar la vida con dignidad e independencia a la actividad que impone la vocación o la profesión, es idealizar y poetizar lo material y lo humano que nos rodea. Es un privilegio de contados hombres inmortalizarse y sacrificarse, pero también inmortalizarse, defendiendo las convicciones íntimas y profundas, sobre la Verdad y la Justicia, contra las minorías organizadas bajo la fuerza y la riqueza detentada, con detrimento del Derecho y la Libertad de las mayorías que sufren la tutela perma-

## Primera Exposición de la Prensa Peruana

Fruto de la iniciativa, entusiasmo y esfuerzo del inteligente Director de Propaganda e Informaciones del Ministerio de Gobierno, Sr. teban Pavletich, ha sido el gran éxito alcanzado por la Primera Exposición de la Prensa Peruana.

Los noticiarios, gacetas, periódicos, revistas y boletines, integrantes de la mencionada Exposición, publicados en el Perú desde el año 1594 al presente, han sumado 1933, de los cuales ya no circulan 1500, existiendo actualmente 433.

En la Galería Iconográfica Evocativa de extintas personalidades ilustres, que actuaron en las diversas actividades del periodismo nacional, a través de 347 años, figuran 467 nombres. (1)

Naturalmente, que tanto mente e invencible. No se puede ignorar que esa fuerza ha evolucionado en nuestros tiempos hácia tecnicismo y mecanicismo, conservando su egoísmo primitivo y cruel; y tampoco se puede desconocer que la inteligencia, representada por los hombres libres y de pensamiento, cotiza muy en bajo el valor de la fuerza como elemento propulsor de la civilización, pese a su éxito y ruido actuales. Solo la evolución guiada por la cultura conduce infaliblemente a los pueblos a su propia gobernación y los libera a su vez de las burocracias, que le están adheridos como quistes, y de las supersticiones y los mitos que existen acerca de las dictaduras políticas y económicas.

La Revista que Ud. dirige no está sujeta a la instrucción y la enseñanza organizadas, como las escuelas, los colegios y las Universidades, sino a una corriente inédita y avasalladora, cargada de inquietud espiritual por un mundo, en que, el bienestar de todos sea una realidad. Así define su amigo la complejión espiritual de «TIERRA» y su labor intelectual en ella.

S. LLANOS RUBINA.

Huaytará —junio— 1941.

en órganos de publicidad como en periodistas desaparecidos, la Exposición y Galería ofrecen lo que, en perseverante y afanosa labor de colección e investigación, ha podido obtener el Sr. Pavletich. Las omisiones que se notan, y que son involuntarias al activo organizador de la predicha Exposición, estamos seguros que han de ser subsanadas en su oportunidad con la colaboración de buena voluntad de quienes, en cada región, están al corriente de la historia del periodismo peruano.

«TIERRA» felicita cordialmente al distinguido escritor y amigo, señor Esteban Pavletich, por la trascendente magnitud de la obra peruanista que ha llevado a cabo con la valiosa compilación de nuestros órganos de prensa del pasado y del presente, y le brinda su cálida palabra de estímulo por el gran servicio que presta a la cultura patria con el fecundo acervo de su talento y dinamismo.

(1) Hemos descontado el nombre del Director de «TIERRA» que por error de información, aparece en la Galería Iconográfica Evocativa. En los días que tuvo lugar la Exposición, se hallaba don Herminio Cisneros Z., internado en la clínica de la Misión de Santé,

### La presente edición

Por motivo económico esta edición consta de 4 páginas. Haremos lo posible por dar en los meses sucesivos las 12 páginas acostumbradas.

A nuestros apreciados colaboradores les manifestamos que en la edición de diciembre próximo aparecerán sus interesantes producciones. Así mismo daremos cuenta de las nuevas publicaciones que hemos recibido.

Imp. «AREQUIPA» HCO.